



# Consejo de Seguridad

Distr. general  
24 de octubre de 2019  
Español  
Original: inglés

---

## La situación en Burundi

### Informe del Secretario General

#### I. Introducción

1. Este informe se presenta en cumplimiento de la resolución [2303 \(2016\)](#) del Consejo de Seguridad, en la que el Consejo me solicitó que lo informara sobre la situación en Burundi cada tres meses, en particular sobre cualquier incidente público de incitación al odio y la violencia. El informe abarca el período comprendido entre el 14 de junio y el 15 de octubre de 2019 y ofrece detalles sobre los últimos acontecimientos en Burundi, las medidas regionales para celebrar un diálogo inclusivo y las actividades de mi Enviado Especial para Burundi y del sistema de las Naciones Unidas en el país. También se formulan sugerencias sobre la manera de promover el diálogo entre los burundeses y se incluye un análisis sobre el camino a seguir y un examen del papel de las Naciones Unidas en el período previo a las elecciones generales previstas para el 20 de mayo de 2020. Después la publicación de mi informe anterior de 15 de noviembre de 2018 ([S/2018/1028](#)), la Secretaría informó al Consejo de Seguridad los días 21 de noviembre de 2018, 19 de febrero de 2019 y 14 de junio de 2019 sobre la situación en Burundi y las actividades de mi Enviado Especial.

#### II. Acontecimientos principales

##### A. Acontecimientos políticos

2. Durante el período que se examina, el estancamiento del diálogo entre los burundeses y los preparativos para las elecciones generales siguieron afectando a la evolución política de Burundi. La Comisión Electoral Nacional Independiente publicó el calendario electoral el 28 de junio. Sin embargo, persiste la incertidumbre sobre la participación de todos los interesados en el proceso, en medio de un espacio político cada vez más reducido y de la necesidad de crear un entorno propicio para la celebración de elecciones pacíficas, transparentes y creíbles. Si bien el Presidente de Burundi, Pierre Nkurunziza, ha reiterado en varias ocasiones que no buscará otro mandato, el partido gobernante aún no ha designado a su candidato para las próximas elecciones presidenciales. También ha habido un notable aumento de los actos de intolerancia política, a menudo cometidos por Imbonerakure, el ala juvenil del Consejo Nacional para la Defensa de la Democracia-Fuerzas para la Defensa de la



Democracia (CNDD-FDD), en los que algunas autoridades locales y servicios de seguridad participaron en esos actos o los toleraron.

### **Acontecimientos ocurridos en Burundi**

3. Desde la inscripción del Congreso Nacional para la Libertad (CNL) en febrero de 2019, se han obstaculizado sus actividades políticas y las de otros partidos, como la Unión para el Progreso Nacional (UPRONA) y las Fuerzas Nacionales de Liberación.

4. Tras una serie de actos de vandalismo contra oficinas del CNL en todo el país en junio y julio, el Portavoz del CNL afirmó el 1 de agosto que se habían incendiado o dañado más de diez oficinas del partido. Concluyó que esos actos formaban parte de la estrategia del partido gobernante para intimidar a la oposición. El 18 de agosto, un miembro del CNL resultó muerto en la zona de Rugari, en un enfrentamiento entre partidarios del CNL que regresaban de la inauguración de su oficina en la provincia de Muyinga y un grupo de personas no identificadas que se cree que eran miembros de Imbonerakure. El 28 de agosto, un imbonerakure murió en el hospital de Kira, en Buyumbura, a causa de las lesiones sufridas durante otro enfrentamiento entre jóvenes miembros del CNL y del CNDD-FDD que tuvo lugar el 25 de agosto en la provincia de Buyumbura Rural.

5. El 15 de junio, la oficina del CNL en Nyabiraba, en la provincia de Buyumbura, fue incendiada por personas no identificadas. La dirección de CNL culpó a Imbonerakure por el incidente, actuando en complicidad con la policía y los administradores locales. Instó al Gobierno a que velara por que se permitiera a todos los partidos políticos llevar a cabo sus actividades libremente. El Secretario Permanente del Ministerio del Interior rechazó las acusaciones de intolerancia política y, en relación con el incendio premeditado de la oficina del CNL, insinuó que se trataba de acciones de delincuentes. Los presuntos autores fueron detenidos el mismo día y juzgados el 19 de junio. Entre los 15 presuntos delincuentes, nueve eran presuntos miembros del CNL. Fueron condenados a dos años de prisión. El 22 de junio, el líder del CNL denunció el fallo del tribunal, poniendo en tela de juicio que miembros de su partido hubieran incendiado la oficina.

6. El 21 de agosto, el Vicepresidente primero de Burundi y el Ministro del Interior celebraron una reunión conjunta con dirigentes de partidos políticos, gobernadores provinciales y autoridades municipales, así como con representantes de las fuerzas de seguridad y defensa, para examinar la organización de las elecciones de 2020. Al parecer, el Vicepresidente primero instó a los gobernadores provinciales y a las fuerzas de seguridad a mantenerse neutrales y por encima del partidismo político, independientemente de sus afiliaciones políticas. Culpó a los administradores locales y a los miembros de las fuerzas de seguridad y defensa de impedir que las empresas de transporte trasladaran a los miembros de los partidos de la oposición a sus actos públicos y exigió que se pusiera fin a esos actos.

7. Los dirigentes de los partidos políticos y los gobernadores provinciales firmaron una tregua de un mes, durante la que buscarán medios adecuados para poner fin a la intolerancia política. El 24 de septiembre se celebró en Buyumbura una reunión de seguimiento presidida por el Vicepresidente primero y el Ministro del Interior. Durante la reunión, a la que asistieron dirigentes de partidos políticos, 15 de los 18 gobernadores provinciales afirmaron que los instigadores de la violencia contra miembros del CNDD-FDD eran miembros del CNL. En su evaluación, el Ministro del Interior calificó la situación de tranquila, aparte de algunos casos aislados de inseguridad, que atribuyó a miembros del CNL. El Secretario General del CNL negó esas acusaciones.

8. El 9 de agosto, el Ministro del Interior levantó la suspensión del partido Consejo de los Patriotas, junto con la de otros siete partidos. Los partidos habían sido suspendidos el 13 de julio por haber presentado con retraso sus informes de actividad. El 21 de agosto, el Ministerio del Interior inscribió al 34° partido político de Burundi, el Movimiento de Patriotas Humanistas.

9. El 30 de junio, víspera del 57° aniversario de la independencia de Burundi, el Presidente Nkurunziza instó a los burundeses a resistirse a la injerencia extranjera. Anunció la suspensión de las contribuciones voluntarias al fondo electoral de los ciudadanos y los funcionarios públicos y comunicó el cambio de nombre de varios lugares emblemáticos nacionales para recordar a los burundeses importantes acontecimientos y personalidades históricos.

10. El 16 de agosto, el Asesor Principal de Comunicaciones del Presidente, el Portavoz Adjunto del Presidente y el Secretario General del Gobierno celebraron una conferencia de prensa en la provincia de Gitega sobre el tema “Elecciones 2020: retos y perspectivas”. Aconsejaron a los burundeses que se mantuvieran en calma y que se resistieran a cualquier intento de perturbar las elecciones y provocar un derramamiento de sangre. También afirmaron que, desde la independencia, Burundi había experimentado la democracia solo en los últimos 18 años, bajo el régimen del CNDD-FDD, y sostuvieron que el país había hecho progresos constantes en el mantenimiento de la paz y la seguridad desde 2015.

11. El 20 de agosto, el Presidente Nkurunziza declaró que se habían cumplido los tres objetivos principales que se había fijado al comienzo de su mandato, a saber: a) paz, seguridad y justicia para todos; b) buena gobernanza y democracia; y c) desarrollo inclusivo y sostenible. Señaló que Burundi pronto sería financieramente independiente y, por consiguiente, autosuficiente. También recordó los acontecimientos que precedieron a las elecciones de 2015 y afirmó que todavía había algunos burundeses que intentaban desestabilizar el país. Sin embargo, fracasarían, ya que “los burundeses no querrán ser esclavizados”.

12. Durante una conferencia celebrada el 21 de junio por portavoces de ministerios e instituciones públicas, el Portavoz del Presidente negó cualquier plan para restaurar la monarquía en Burundi, a pesar de que la inscripción del lema de la monarquía “Dios, Rey y Burundi” figura en algunos monumentos nacionales, en lugar del lema nacional “Unidad, trabajo y progreso”. Señaló que el lema nacional fue impuesto por el partido UPRONA y dijo que se requeriría un referéndum para transformar Burundi en una monarquía.

13. El 4 de agosto, la plataforma opositora exiliada Consejo Nacional por el Respeto del Acuerdo de Arusha para la Paz y la Reconciliación en Burundi y el Restablecimiento del Estado de Derecho (CNARED) expuso en un comunicado de prensa las condiciones para su participación en las elecciones de 2020, que incluían la apertura del espacio político y el fin de la persecución de miembros y partidarios de la oposición. El CNARED instó al Gobierno a que colaborase con todos los agentes políticos de Burundi, dentro y fuera del país, para acordar la forma de celebrar elecciones creíbles e inclusivas en 2020. También exhortó a la comunidad internacional y a todos los asociados de Burundi a que siguieran presionando al Gobierno para que creara un entorno propicio para la celebración de elecciones justas. El Secretario Ejecutivo de la plataforma, Anicet Niyonkuru, solicitó una reunión con el Gobierno para acordar las condiciones previas para el regreso a Burundi de los miembros del CNARED, estuvieran enjuiciados o no. Su decisión fue rechazada por otros líderes políticos en el exilio, en particular los que habían dimitido del CNARED a principios de marzo, que la compararon con una capitulación.

14. Posteriormente, una delegación del Gobierno encabezada por el Defensor del Pueblo se reunió con representantes del CNARED del 28 de agosto al 2 de septiembre

en Nairobi. El Portavoz del Defensor del Pueblo emitió un comunicado de prensa en el que aclaró que la reunión era oficiosa y había tenido lugar después de reuniones anteriores que el Defensor del Pueblo había celebrado dentro y fuera de Burundi con agentes políticos, como parte de su mandato. En el comunicado de prensa también se destacó que la reunión no había formado parte de ningún proceso oficial de negociación y que los debates se habían centrado en la liberación de los presos políticos, la apertura del espacio político, un examen de la composición de la Comisión Electoral Nacional Independiente, la expedición de pasaportes para algunos miembros de la oposición en el exilio, su repatriación en un grupo, la anulación de las órdenes de detención de algunos miembros de la oposición en el exilio y el suministro de guardias de seguridad para los que regresaran a Burundi. En la declaración también se subrayó que la reunión de Nairobi sería la última hasta que concluyera el actual ciclo electoral en 2020. Como reacción, el Portavoz del CNARED, Onésime Nduwimana, rechazó el comunicado del Defensor del Pueblo e insistió en que se habían celebrado negociaciones entre el CNARED y una delegación gubernamental, con el beneplácito del Gobierno de Burundi.

15. El 5 de octubre, el Sr. Niyonkuru llegó a Burundi para hacer una breve visita. El 7 de octubre, tras una reunión con el Asistente del Ministro del Interior, Tharcisse Niyongabo, anunció que estaba en Burundi para celebrar conversaciones sobre el regreso de todos los miembros del CNARED exiliados. Ese mismo día, el Secretario Permanente del Ministerio del Interior dijo a los medios de comunicación que los dirigentes políticos exiliados enjuiciados podían regresar a Burundi, pero que tendrían que responder de sus presuntos delitos y serían juzgados a su regreso.

16. Cabe recordar que el 10 de septiembre, ocho antiguos miembros del CNARED<sup>1</sup> crearon una nueva plataforma de oposición en el exilio llamada Coalición de Fuerzas de la Oposición Burundiana por el Restablecimiento del Acuerdo de Arusha. En una declaración emitida el 23 de agosto en la que pidieron el aplazamiento o el boicot de las elecciones, señalaron que los preparativos de las elecciones se estaban llevando a cabo en un clima de temor y de reducción del espacio político y destacaron los discursos de odio, los actos de hostigamiento y las restricciones de derechos civiles y políticos, como la libertad de expresión. También lamentaron que el diálogo dirigido por la Comunidad de África Oriental no hubiera dado los resultados esperados.

17. En el mismo contexto, en una carta leída en iglesias de todo el país el 21 de septiembre, la Conferencia de Obispos Católicos de Burundi señaló los esfuerzos por “sofocar y agredir a ciertos partidos políticos y perseguir a sus miembros”. La Conferencia expresó su preocupación por la intolerancia y la violencia política en el período previo a las elecciones presidenciales de mayo de 2020, y añadió que los actos delictivos llegaban hasta el asesinato por motivos políticos de personas con opiniones diferentes a las del Gobierno. Además, acusó a Imbonerakure de cometer atrocidades y de “sustituir a las fuerzas de seguridad”. El Asesor de Comunicaciones del Presidente y el Secretario General del CNDD-FDD, acusaron a los Obispos de “escupir su odio venenoso a través de mensajes incendiarios en vísperas de las elecciones,...sembrar la división...y propagar el odio entre los fieles”.

18. El 17 de agosto, el CNDD-FDD celebró el “día de Imbonerakure”. En Buyumbura, el Ministro de Relaciones Exteriores, el Alcalde de Buyumbura, el

---

<sup>1</sup> Frédéric Bamvuginyumvira, del partido Sahwanya FRODEBU y ex-Vicepresidente de Burundi; Leonidas Hatungimana, antiguo Portavoz del Presidente Nkurunziza.; Charles Nditije, del partido UPRONA en la oposición; Jéerémie Minani, Presidente del partido Coalición de Demócratas Burundeses; Chauvineau Mugwengezo, de la Unión por la Democracia y el Desarrollo (UPD)-Zigamibanga; Jean Bosco Ndayikengurukiye, Presidente de las KAZE-Fuerzas para la Defensa de la Democracia; Prosper Nzobambona, Presidente de la Nueva Alianza para la Democracia y el Desarrollo de Burundi; y Julien Nahayo.

Secretario General del CNDD-FDD, el Asesor Superior de Comunicaciones de la Oficina del Presidente y otros funcionarios del Gobierno asistieron al acto que se organiza cada año desde 2017. Varias fuentes informaron que, mientras marchaban por diferentes barrios de Buyumbura, los imbonerakures coreaban consignas, en las que denunciaron, entre otras cosas, a los “críticos que trabajan con los colonizadores y difaman sus nombres en las organizaciones internacionales”. Algunos miembros advirtieron contra la repetición de los acontecimientos que condujeron a la crisis de 2015 e invitaron a los miembros de la oposición a unirse al CNDD-FDD. Otras consignas reiteraron el apoyo de Imbonerakure al Presidente Nkurunziza, al tiempo que amenazaban a la oposición. En su discurso a los simpatizantes en Kanyosha, en las afueras de Buyumbura, el Secretario General del CNDD-FDD instó a los imbonerakures a dar siempre prioridad al diálogo y a asegurar a los jóvenes de otros partidos políticos que el objetivo de Imbonerakure era el desarrollo de Burundi. También les recordó que Burundi era su legado común y que debían mantener relaciones de buena vecindad con otros grupos de jóvenes.

19. En cuanto al diálogo interburundés dirigido por la Comunidad de África Oriental, los funcionarios gubernamentales han afirmado consistentemente que el diálogo ha terminado y se han quejado de la injerencia de algunos miembros de la comunidad internacional en los asuntos internos de Burundi, al tiempo que han subrayado que el diálogo se centraba en los preparativos de las elecciones generales. Por otra parte, la oposición criticó continuamente a la región y a la comunidad internacional por su incapacidad para obligar al Gobierno a participar en un diálogo inclusivo, sin condiciones previas, al tiempo que pidió que se celebrara una última sesión del diálogo interburundés.

### **Preparativos para las elecciones**

20. El 28 de junio, el Presidente de la Comisión Electoral Nacional Independiente anunció el calendario de las elecciones de 2020 durante una reunión a la que asistieron funcionarios gubernamentales, representantes de los partidos políticos y la sociedad civil, y otros interesados, entre ellos miembros de la comunidad internacional. El Presidente instó a todas las partes interesadas a que se abstuvieran de pronunciar discursos incendiarios, cometer actos de intolerancia política y cualquier otro acto de violencia que pudiera perturbar el proceso. En el calendario se indican las fechas de todas las elecciones, así como un cronograma para la presentación de las candidaturas, la verificación y el examen de sus candidaturas, las posibles apelaciones y el anuncio de los resultados.

21. De conformidad con lo dispuesto en el Código Electoral, las elecciones al Presidente, a los miembros de la Asamblea Nacional y a los concejales municipales se celebrarán el 20 de mayo de 2020, tras una campaña de 21 días, del 27 de abril al 17 de mayo. La Comisión Electoral Nacional Independiente publicará los resultados provisionales de las tres elecciones el 26 de mayo, mientras que los resultados definitivos serán anunciados por el Tribunal Constitucional el 4 de junio. En caso de segunda vuelta, la segunda vuelta de las elecciones presidenciales se celebrará el 19 de junio y los resultados finales se darán a conocer el 3 de julio. El Presidente electo prestará juramento el 20 de agosto. Las elecciones al Senado están programadas para el 20 de julio de 2020, y los resultados se esperan para el 4 de agosto. El partido gobernante, el CNDD-FDD, acogió con satisfacción el calendario. Sahwanya-Frente para la Democracia de Burundi (Shahwanya-FRODEBU), el CNARED y el Movimiento de Acciones Patrióticas (MAP)-Burundi afirmaron que el entorno actual no era propicio para la celebración de elecciones libres, justas y transparentes.

22. El 23 de julio, el Presidente de la Comisión Electoral Nacional Independiente presentó en Buyumbura información actualizada sobre los preparativos de las elecciones a representantes de organizaciones de la sociedad civil, incluidos líderes

religiosos. Exhortó a las organizaciones nacionales e internacionales que desearan participar en el proceso electoral, ya fuera como observadores o como funcionarios de educación cívica, que se inscribieran en la Comisión entre el 24 de julio y el 2 de agosto. Su Comisionado, Anastase Hicuburundi, describió las condiciones que se aplicarían a las organizaciones locales e internacionales que quisieran actuar de observadoras, haciendo hincapié en que las organizaciones locales también debían indicar la fuente de su financiación, así como la identidad de sus donantes, para evitar una financiación ilícita que pudiera dañar la credibilidad de las elecciones. El Presidente de la Comisión informó de que los burundeses que viven en el extranjero podrían votar en 33 países en los que Burundi tiene embajadas y consulados. También anunció que en diciembre se realizaría otra inscripción de votantes para incluir a los que habían cumplido 18 años y no pudieron inscribirse en 2017, incluidos los refugiados que habían regresado al país.

23. El Presidente de la Comisión Electoral Nacional Independiente convocó una reunión similar el 23 de agosto para informar a los dirigentes de los partidos políticos, los representantes de confesiones religiosas y las organizaciones de la sociedad civil sobre las medidas adoptadas para establecer oficinas locales de la Comisión (comisiones electorales provinciales y municipales) y los requisitos para solicitar la inscripción. Anunció que los candidatos deben ser nacionales de Burundi, tener un título universitario o equivalente y no pertenecer al órgano ejecutivo de un partido político.

24. Los participantes solicitaron que las comisiones electorales provinciales y municipales fueran presididas por representantes de grupos religiosos u organizaciones de la sociedad civil, y no por representantes de partidos políticos. El 17 de septiembre, el Presidente de la Comisión Electoral Nacional Independiente anunció que se habían publicado las listas provisionales de 155 miembros de las comisiones electorales provinciales en las distintas oficinas provinciales. Los líderes de la Alianza Nacional para el Cambio y Sahwanya-FRODEBU se quejaron de que la representación de los partidos políticos en las comisiones electorales provinciales no era equitativa y deploraron que sus partidos tuvieran solo un representante cada uno, mientras que partidos como UPRONA y el CNL tenían unos 18 representantes cada uno. Posteriormente, el Portavoz del FRODEBU expresó sus dudas sobre la credibilidad de las elecciones, lamentando la falta de independencia de la Comisión.

## **B. Situación socioeconómica y humanitaria**

25. La situación socioeconómica no mejoró durante el período que se examina. En el informe del Banco Mundial se estimó que el crecimiento económico del país será del 1,8 % en 2019, en comparación con el 1,7 % en 2018. Según el Instituto Nacional de Estadística de Burundi, la inflación aumentó del 5,4 % en agosto de 2018 al 6,7 % en agosto de 2019. El presupuesto general del Estado para el período 2019-2020 muestra un déficit de 189.300 millones de francos de Burundi (14,26 %) comparado con un déficit de 163.500 millones de francos de Burundi en el mismo período de 2018-2019. El gasto previsto es de 1.516.400 millones de francos de Burundi, mientras que los ingresos se estiman en 1.323.100 millones de francos de Burundi. Se da prioridad a los gastos de funcionamiento y en las inversiones se da prioridad a los sectores de la energía y la minería, la agricultura, la educación y la descentralización. Se necesitan más inversiones para el sector de la salud (actualmente el 10,8 % del presupuesto, frente a un objetivo del 15 %).

26. La escasez de divisas en Burundi está aumentando. Las entradas de divisas de enero a julio de 2019 se estimaron en 92 millones de dólares, frente a 94,6 millones de dólares durante el mismo período de 2018. Esta disminución está relacionada con la caída de los precios del café y el té. Las reservas aumentaron ligeramente en agosto

de 2019 a 0,9 meses de importaciones, frente a 0,7 meses durante el mismo período de 2018.

27. En general, el número de personas que necesitan asistencia humanitaria ha disminuido, de 3,6 millones en 2018 a 1,8 millones en 2019. De los casi 1,8 millones de personas que necesitan asistencia actualmente, 710.000 están recibiendo asistencia multisectorial en 2019.

28. Al mismo tiempo, se ha producido un fuerte aumento del número de casos de malaria, con más de 6,5 millones de casos notificados en los primeros ocho meses del año, lo que representa un aumento del 125 % en comparación con el mismo período de 2018. La epidemia de cólera sigue afectando a varias localidades de la ribera del lago Tanganica y de la llanura de Ruzizi. Según la Organización Mundial de la Salud, entre el 1 de junio y el 4 de octubre se registraron 795 casos de cólera, entre ellos seis muertes (cinco de ellas en la ciudad de Buyumbura).

29. En agosto de 2019, los Gobiernos de Burundi y la República Unida de Tanzania firmaron un acuerdo bilateral para repatriar a todos los refugiados burundeses de la República Unida de Tanzania, con el objetivo de enviar convoyes de 2.000 repatriados por semana a partir del 1 de octubre de 2019, con o sin la participación de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR). Los repatriados también necesitarán apoyo más allá del ámbito de la asistencia humanitaria para garantizar su reintegración en sus comunidades. El 22 de agosto de 2019, el ACNUR y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) presentaron el plan conjunto de regreso y reintegración de los refugiados a los representantes del Gobierno de Burundi, los jefes de los organismos de las Naciones Unidas y los asociados que participan en la ejecución del plan. El presupuesto necesario para apoyar las actividades de repatriación y reintegración asciende a 77.863.883 dólares.

30. Desde el 15 de junio, 8.000 refugiados burundeses han regresado a Burundi mediante el proceso de retorno voluntario, con lo que el número total de repatriados desde principios de año asciende a 19.000. Según estimaciones del ACNUR, se espera que unos 116.000 refugiados burundeses regresen mediante ese proceso en 2019. Cabe recordar que el proceso de repatriación voluntaria comenzó en septiembre de 2017 y que unos 78.000 refugiados burundeses han regresado a Burundi, principalmente de la República Unida de Tanzania. Más del 57 % de los repatriados son niños y el 52 % son mujeres y niñas. En cuanto al desplazamiento interno, unas 109.372 personas siguen desplazadas dentro del país, un 3 % menos desde junio de 2019; el 77 % se ha desplazado debido a desastres naturales y el 23 % debido a tensiones sociales y políticas.

31. La respuesta humanitaria tiene un grave déficit de financiación, ya que solo se ha recibido el 40 % de los 106,2 millones de dólares necesarios a través del plan de respuesta humanitaria. Los sectores con menos fondos son los de la salud, el agua, el saneamiento y la vivienda. El plan regional de respuesta a los refugiados tampoco cuenta con fondos suficientes, ya que solo se ha recibido el 18 % de las necesidades hasta la fecha.

32. Con el brote del Ébola existente en la República Democrática del Congo, Burundi sigue estando en una elevada categoría de riesgo del Ébola. Durante el período sobre el que se informa, se realizaron importantes progresos para prevenir la propagación del virus del Ébola, entre ellos el lanzamiento de una campaña de vacunación contra la enfermedad; sin embargo, todavía quedan brechas. Según la evaluación más reciente realizada en julio de 2019, los niveles de preparación han aumentado del 11 % al 72 % a septiembre de 2019. Hasta la fecha se han recibido unos 11,9 millones de dólares, es decir, el 56 % de los 21,5 millones de dólares necesarios para las actividades de preparación. Las prioridades para el resto del año

incluyen un mayor fortalecimiento de las actividades de vigilancia, de laboratorios, coordinación asistencial, prevención y control de las infecciones y agua, saneamiento e higiene para todos a nivel de los establecimientos de salud, la comunicación de riesgos y la participación de la comunidad, las actividades operacionales, la vacunación y la coordinación.

33. Para mediados de 2019, se habían admitido en centros de tratamiento 30.000 de los 60.000 casos proyectados de malnutrición aguda grave, un volumen de casos similar al observado a mediados de 2018. La inseguridad alimentaria afecta al menos al 47 % de los hogares, de los cuales el 15 % sufre una inseguridad alimentaria grave. Una evaluación de la seguridad alimentaria y la nutrición muestra una disminución de la malnutrición crónica del 56 % al 54 %, lo que representa una mejora considerable en casi dos años. El Gobierno ha realizado progresos extraordinarios en su lucha contra la malnutrición, con la formalización de un plan presupuestado de nutrición multisectorial y plurianual, que debería ponerse en marcha en los próximos meses y que seguirá optimizando la respuesta colectiva a fines de 2019.

34. El 20 de junio, en una carta enviada a todas las organizaciones no gubernamentales internacionales, el Ministerio de Finanzas solicitó, entre otras cosas, información sobre el origen étnico de su personal nacional. Esa carta se envió después de que se hubiera solicitado a las organizaciones no gubernamentales internacionales que presentaran datos similares durante el cuarto trimestre de 2018. Entre octubre de 2018 y julio de 2019 se registraron en el Ministerio del Interior un total de 94 organizaciones de ese tipo.

35. La configuración encargada de Burundi de la Comisión de Consolidación de la Paz prosiguió su labor durante el período que abarca el informe, centrándose principalmente en la promoción del diálogo sobre la situación socioeconómica del país. El 12 de junio, la configuración celebró una reunión durante la cual su Presidente informó sobre su visita a Burundi en mayo de 2019. Subrayó la necesidad imperiosa de mantener la atención en el programa de desarrollo socioeconómico y pidió que se mantuviera el apoyo internacional al plan nacional de desarrollo. En una reunión informativa en Buyumbura, el Coordinador Residente, un representante del Banco Mundial y un representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia proporcionaron información actualizada sobre su colaboración con el Gobierno para abordar las necesidades en materia de nutrición y destacaron la necesidad de hacer un seguimiento después de la reunión conjunta de alto nivel organizada por el Banco Mundial y el Gobierno sobre el tema “Invirtiendo en la nutrición, invirtiendo en el futuro” paralelamente a las reuniones de primavera del Fondo Monetario Internacional y el Grupo Banco Mundial. El Subsecretario General de Apoyo a la Consolidación de la Paz señaló los efectos que estaban teniendo los proyectos apoyados por el Fondo para la Consolidación de la Paz en Burundi, en particular el papel de las mujeres mediadoras en la solución de controversias a nivel local.

36. Durante el período que abarca el informe, el Fondo para la Consolidación de la Paz siguió ejecutando proyectos, a través de organismos de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales, por un total de 16,3 millones de dólares. Las intervenciones de los proyectos incluyeron la capacitación como asistentes jurídicos de mujeres mediadoras para aumentar su capacidad de resolver conflictos a nivel local, aumentar el acceso a los derechos y servicios para los repatriados, los desplazados internos y sus comunidades de acogida, y fomentar el diálogo y el compromiso con la no violencia entre los jóvenes de todo el espectro político.



## C. Derechos humanos

37. A pesar de que el Gobierno ha hecho esfuerzos notables por mejorar la situación de la seguridad, la situación de los derechos humanos sigue siendo motivo de gran preocupación. Hay informes constantes de abusos y violaciones de los derechos humanos de una serie de fuentes públicas. En esos mismos informes se ha señalado que la mayoría de las víctimas de violaciones de los derechos humanos son predominantemente miembros de partidos políticos o coaliciones de la oposición, los que se consideran opositores al partido gobernante, los miembros de la sociedad civil y los que se opusieron al tercer mandato del Presidente y votaron en contra de la enmienda de la Constitución de 7 de junio de 2018. Los principales responsables son el servicio nacional de inteligencia, la policía, los funcionarios administrativos locales y el Imbonerakure.

38. Algunas organizaciones de derechos humanos también siguen informando de descubrimientos de cadáveres no identificados. En su informe trimestral sobre el período de mayo a julio de 2019, la Liga Burundesa de Derechos Humanos (Liga Iteka) en el exilio denunció varios casos de asesinatos, desapariciones forzadas, torturas, detenciones arbitrarias y violencia de género. Entre las víctimas se encontraban mujeres (33 casos), jóvenes y menores (21 casos). La falta de una investigación independiente por parte del Gobierno para hacer justicia a las víctimas y sus familias ha suscitado preocupación por el sentimiento de que los autores gozan de impunidad.

39. Los medios de comunicación independientes informan persistentemente sobre actos de intolerancia y hostigamiento político, en particular contra miembros del CNL, el principal partido de la oposición. Durante el período que se examina, los medios de comunicación independientes informaron de 110 casos de arrestos y detenciones arbitrarios, 37 casos de intimidación, incluidos incendios premeditados y destrucción de oficinas del CNL, 27 casos de malos tratos y 11 casos de asesinatos de miembros de partidos de la oposición, principalmente miembros del CNL. El 19 de junio, defensores de los derechos humanos denunciaron la detención prolongada de un representante del CNL y de su homólogo del Frente para la Democracia en Burundi (FRODEBU) en la provincia de Muyinga, por su presunta participación en un enfrentamiento entre jóvenes representantes del CNL y el FRODEBU y el Imbonerakure en la zona de Rukira. Al mismo tiempo, uno de los magistrados de la provincia de Muyinga dijo a los medios de comunicación que la justicia se estaba retrasando en el caso debido a la injerencia política. Mientras tanto, miembros de los partidos de la oposición saquearon dos casas pertenecientes a miembros del CNDD-FDD en una represalia.

40. El 18 de julio, el Gobierno aprobó dos decretos por los que se creaba el comité interministerial de seguimiento y evaluación de las organizaciones no gubernamentales internacionales que operan en Burundi, así como comités de contratación para supervisar la contratación de personal nacional por las organizaciones no gubernamentales internacionales. Esas medidas han sido fuertemente denunciadas por los representantes en el exilio del grupo de vigilancia anticorrupción Observatorio de Lucha contra la Corrupción y la Malversación Económica y de la organización de la sociedad civil Foro para el Fortalecimiento de la Sociedad Civil, que denunciaron la existencia de un espacio cada vez más restringido para los derechos de expresión y asociación.

41. El Gobierno se ha negado a reconocer esas violaciones de los derechos humanos. Desde el cierre de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) en Burundi el 28 de febrero de 2019, el Gobierno no ha mostrado ningún compromiso de mantener una forma de cooperación con la Oficina. Todas las iniciativas del ACNUDH para entablar conversaciones con las

autoridades de Burundi han seguido desatendidas. Sin embargo, el ACNUDH siguió colaborando con Burundi por conducto de la Oficina Regional para África Central del ACNUDH en Yaundé, que ha llevado a cabo varias actividades de desarrollo de la capacidad desde mayo de 2019. Proseguirán las conversaciones entre el ACNUDH y el Gobierno, con el fin de establecer un marco de cooperación que permita, en cierta medida, informar sobre la protección de la situación de los derechos humanos en el país.

42. El 19 de agosto, el tribunal de Bururi condenó a 12 miembros del ala disidente del partido Unión por la Democracia y el Desarrollo (UPD)-Zigamibanga que habían sido detenidos en Buta, provincia de Bururi, el 11 de agosto por celebrar una reunión secreta. Tres de ellos, entre ellos un juez y un abogado, fueron condenados a 30 años de prisión, y otros nueve a 20 años, después de que el fiscal los acusara de planear derrocar instituciones nacionales, utilizando como prueba una grabación de vídeo mostrada en el tribunal. Chauvineau Mugwengezo, Presidente honorario del partido, actualmente en el exilio, argumentó que el encarcelamiento de miembros de su partido ilustraba la intolerancia política del CNDD-FDD y pidió su liberación incondicional.

43. El 4 de septiembre, el Consejo de Derechos Humanos encargó a la Comisión de Investigación sobre Burundi que publicara su informe sobre la situación de los derechos humanos en Burundi (A/HRC/42/49), destacando que unos meses antes de las elecciones de 2020, prevalecían el miedo y la intimidación para quienes se oponían al partido gobernante CNDD-FDD, y que el Imbonerakure, agentes del servicio nacional de inteligencia, de la policía y de las autoridades locales seguían cometiendo graves violaciones de los derechos humanos. En el informe se señalaban ocho factores de riesgo de crímenes atroces en Burundi y se exhortaba al Gobierno a que pusiera fin a las violaciones de los derechos humanos. Aunque la Comisión ha presentado reiteradas solicitudes, el Gobierno de Burundi se ha negado una vez más a cooperar con la Comisión, y los funcionarios gubernamentales descartaron las conclusiones de la Comisión afirmando que eran infundadas.

44. Entre enero de 2019 y septiembre de 2019, el Centro Humura, uno de los centros que prestan servicios a supervivientes de la violencia sexual y de género, informó de 875 casos nuevos. Se niegan a las mujeres los derechos a la sucesión y la herencia y siguen estando muy politizados, ya que las mujeres representan solo el 17 % de los propietarios de tierras con títulos de propiedad. Si bien se ha alcanzado y superado la cuota constitucional del 30 % de representación en la Asamblea Nacional (36,4 %) y el Senado (47 %), la representación de la mujer en la adopción de decisiones a nivel local sigue siendo baja. Representan el 17 % a nivel de los consejos de las colinas (elecciones de 2015), el 32,7 % de los jefes de municipios y el 6,4 % de los jefes de las colinas. La acción humanitaria debe integrar a más mujeres y niñas, dado que el 66 % de los hogares de los repatriados están encabezados por mujeres, según datos del ACNUR de julio de 2019.

45. Según una encuesta realizada por el Ministerio de la Función Pública, Trabajo y Empleo, en diciembre de 2018 más del 50 % de los jóvenes estaban desempleados. La población adolescente está creciendo más rápidamente que el resto de la población y se enfrenta a un alto nivel de vulnerabilidad, elevados riesgos para la salud y bajos niveles de educación y capacitación. Como tal, invertir en sus adolescentes es fundamental para el futuro de la economía de Burundi.

#### **D. Situación de la seguridad**

46. El 18 de junio se informó de un ataque armado en Gihanga, en la provincia de Bubanza. Según los testigos, los atacantes agredieron a un grupo de agentes de policía

e imbonerakures que patrullaban la zona. El 6 de julio se oyeron dos explosiones en las inmediaciones de la oficina del Jefe del Estado Mayor del Ejército.

47. También se denunciaron varios incidentes de asesinatos de personas a manos de oficiales militares o de policía, pero a menudo no fueron corroborados por fuentes independientes. El 11 de julio, los disparos y el asesinato de dos presuntos miembros de la oposición por parte del Comisionado de Policía de Bubanza mientras se encontraban bajo custodia policial dieron lugar a acusaciones de asesinatos extrajudiciales. Al parecer, el incidente ocurrió frente a una multitud en el municipio de Gihanga. El 15 de julio, un portavoz de la policía negó las acusaciones de asesinatos extrajudiciales, alegando que las víctimas eran miembros de una banda de delincuentes y que la policía había actuado en defensa propia. Las fotografías publicadas en los medios sociales mostraron a las víctimas vivas con las manos atadas a la espalda.

48. Del 14 al 20 de junio, se informó de un ataque de un grupo armado no identificado contra una posición militar en el municipio de Gisagara, en la provincia de Cankuzo. El 22 de julio, fuentes locales informaron de un ataque similar contra un puesto de policía por parte de un grupo armado no identificado en el mismo municipio de Gisagara, en el que al parecer resultaron heridos dos civiles. El Administrador del municipio de Gisagara dijo que el grupo estaba compuesto por ocho hombres y que su principal objetivo era matar a un líder de Imbonerakure que vivía en la zona. El intercambio de disparos con la policía había durado unas dos horas y los atacantes supuestamente se retiraron a través de la frontera a la República Unida de Tanzania.

### **III. Actividades de mi Enviado Especial y de su Oficina**

49. El ex-Presidente de la República Unida de Tanzania, Benjamin Mkapa, presentó su informe final sobre el diálogo interburundés dirigido por la Comunidad de África Oriental en la 20ª Cumbre Ordinaria de Jefes de Estado de la Comunidad de África Oriental, celebrada el 1 de febrero de 2019 en Arusha (República Unida de Tanzania). La Cumbre recibió el informe y decidió celebrar nuevas consultas sobre el proceso de diálogo interburundés. En este contexto, en un intento de ayudar a revitalizar el diálogo, mi Enviado Especial celebró consultas con los dirigentes de la región, la Comisión de la Unión Africana y otros interesados.

50. El 23 de agosto, mi Enviado Especial se reunió con el Presidente de Uganda, Yoweri Museveni, mediador del diálogo interburundés dirigido por la Comunidad de África Oriental. En la reunión, presentó un documento oficioso de tres puntos en el que: a) sugería la celebración de una reunión de los garantes del Acuerdo de Arusha para la Paz y la Reconciliación en Burundi, a fin de reafirmar el carácter central del Acuerdo para la estabilidad de Burundi; b) recomendaba que la Comunidad de África Oriental, la Unión Africana, las Naciones Unidas y sus asociados prosiguieran sus esfuerzos conjuntos con miras a la celebración de elecciones creíbles y pacíficas en 2020, incluida una posible función de las Naciones Unidas; y c) pedía que se fortaleciera el grupo de trabajo técnico conjunto integrado por la Comunidad de África Oriental, la Unión Africana y las Naciones Unidas. El mediador examinó varios problemas que habían impedido que se logaran progresos significativos en el diálogo, especialmente desde la 20ª Cumbre Ordinaria de Jefes de Estado de la Comunidad de África Oriental. No obstante, reiteró su compromiso de continuar su mediación para ayudar a lograr la reconciliación y la estabilidad duraderas en Burundi.

51. Mi Enviado Especial también se reunió con el Presidente de la República Unida de Tanzania, John Pombe Magufuli, el ex-Presidente Mkapa, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Rwanda, Richard Sezibera. Durante esas reuniones, examinó su documento oficioso, entre otros asuntos.

52. Durante el período que se examina, la Oficina de mi Enviado Especial siguió interactuando con todos los interesados de Burundi, en particular con funcionarios gubernamentales, y con la comunidad internacional, con miras a ayudar a fomentar la confianza y crear un entorno propicio para el diálogo político. Varios interlocutores compartieron su temor a que estallara la violencia cuando el país entrara en el período electoral, en vista del aumento de la intolerancia política, las expresiones de odio y el continuo empeoramiento de las condiciones socioeconómicas. La Oficina también siguió celebrando consultas periódicas con los jefes de las misiones diplomáticas, intercambiando notas sobre la situación en el país y examinando la posibilidad de realizar actividades conjuntas en apoyo de la región. Además, la Oficina siguió apoyando los esfuerzos de la región, en particular a través del grupo de trabajo técnico conjunto.

53. El 23 de julio, la Oficina de mi Enviado Especial se reunió con el Secretario General de la Comunidad de África Oriental para recabar sus opiniones sobre el diálogo interburundés y las perspectivas de cooperación con las Naciones Unidas durante el período electoral de 2020. El Secretario General informó de que la secretaria de la Comunidad de África Oriental prestaría asistencia electoral a Burundi e indicó que las Naciones Unidas podrían considerar la posibilidad de desempeñar una función de apoyo a la Comunidad de África Oriental.

54. Tras la visita de mi Enviado Especial en mayo de 2019, del 5 al 9 de agosto, su Oficina consultó a funcionarios ugandeses y tanzanos, así como a representantes de la Unión Africana en Burundi y a algunos miembros del grupo de trabajo técnico conjunto, para estudiar la manera de revitalizar los esfuerzos de la región por hacer frente a la situación en Burundi. Con ese fin, el 19 de agosto, la Oficina de mi Enviado Especial asistió a una reunión en Kampala convocada por los Ministerios de Relaciones Exteriores de Uganda y la República Unida de Tanzania. La reunión aprobó un memorando que posteriormente se presentó al mediador para su examen.

55. Del 26 al 31 de agosto, la Subsecretaria General para África, Bintou Keita, visitó Burundi y se reunió con funcionarios gubernamentales, entre ellos el Vicepresidente primero, dos ex Jefes de Estado del país y el Secretario General del CNDD-FDD. También se reunió con representantes de los partidos políticos de la mayoría presidencial y de la oposición, la comunidad diplomática, los jefes de organismos de las Naciones Unidas, representantes de organizaciones de jóvenes y de mujeres y representantes de confesiones religiosas. Durante su estancia en Burundi, la Primera Dama la invitó a examinar las actividades sociales y humanitarias de esta última, en particular sus gestiones en la esfera de la consolidación de la paz. La Subsecretaria General intercambió opiniones sobre la necesidad de fortalecer la relación entre Burundi y las Naciones Unidas, entre otras cuestiones, y examinó formas de consolidar la paz en el país mediante la diplomacia preventiva, en particular el diálogo interburundés. Su interacción oficiosa con una amplia muestra representativa de la sociedad burundesa contribuyó a amplificar los mensajes de auténtica asociación, confianza, contacto directo y respeto mutuo. Contribuyó a subrayar la confianza de las Naciones Unidas en un futuro estable y seguro para Burundi y a reiterar la disposición de la Organización a apoyar la realización de este potencial. Espero que su visita sea un buen presagio de un mayor compromiso político con el Gobierno de Burundi y otros interesados nacionales.

56. El 2 de octubre de 2019, la Oficina de mi Enviado Especial se reunió con el Vicesecretario General del CNDD-FDD para examinar la situación en el país y la cooperación entre las Naciones Unidas y Burundi. El Vicesecretario General reiteró la posición del Gobierno de que el diálogo externo había concluido y que, si las Naciones Unidas contemplaban la posibilidad de apoyar cualquier tipo de diálogo, debían apoyar el diálogo en curso entre el Gobierno y los partidos políticos iniciado por el Vicepresidente primero y el Ministro del Interior. Subrayó que, a fin de impedir

una injerencia extranjera en los asuntos internos de Burundi, el Gobierno no solicitaría financiación externa .

#### IV. Observaciones y recomendaciones

57. Aspiro a ver un panorama transformado, en el que todos los burundeses se sientan seguros y protegidos, en el que la participación en el proceso político sea libremente accesible para todos sin restricciones ni temores, y en el que el discurso político y social se lleve a cabo con respeto mutuo, diálogo inclusivo y avenencia, en interés de Burundi y de su pueblo. Deseo ver una tendencia irreversible hacia el desarrollo humano, el crecimiento económico equitativo, el estado de derecho y unos servicios públicos adecuados para el pueblo de Burundi. Espero que Burundi realice rápidamente su inmenso potencial, permitiéndole ocupar el lugar que le corresponde como ejemplo de renovación y estabilidad en la región de los Grandes Lagos y en la comunidad internacional.

58. Me alientan las señales de cambio positivo que han surgido en los últimos 12 meses, aunque sigo profundamente preocupado por los informes constantes de violaciones y fragilidad de los derechos humanos. Es alentador que se haya producido cierta mejora de la situación de la seguridad en todo el país; se hayan establecido nuevos partidos políticos con el aliento activo del Gobierno; el Gobierno haya tomado la decisión, para evitar la violencia relacionada con las elecciones, de establecer comités mixtos de ámbito nacional que incluyan a jóvenes de todos los partidos políticos; los partidos políticos se hayan comprometido a celebrar consultas sobre todos los problemas a los que se enfrenta el país en un foro de partidos políticos, a condición de que sea un foro inclusivo; el Secretario General del CNARED haya visitado recientemente Buyumbura para evaluar las condiciones para el posible regreso de los dirigentes políticos en el exilio; y el Defensor del Pueblo y una delegación del CNARED hayan celebrado conversaciones en Nairobi .

59. Reconozco la gran importancia del compromiso reiterado del Presidente Nkurunziza de respetar los límites constitucionales de su oficina. También son bienvenidas las declaraciones públicas de funcionarios gubernamentales en las que deploran y condenan la violencia y la represión. Además, hay indicios de que el Gobierno puede estar tratando de llegar a los agentes de la oposición y alentando a los exiliados a que vuelvan a participar en el proceso político. Considero que esos ejemplos son oportunidades que los Estados Miembros y las Naciones Unidas deben alentar.

60. Si bien observo que la situación de la seguridad ha mejorado en todo el país en los últimos 12 meses, siguen produciéndose incidentes de violencia y violaciones de los derechos humanos, algunos de ellos contra opositores políticos al Gobierno y al partido en el poder, incluidos civiles inocentes. Como indiqué en mi informe anterior, creo que existe la oportunidad de entablar un diálogo político inclusivo que ayude a restablecer la confianza y crear consenso sobre las funciones y responsabilidades de los organismos de seguridad antes, durante y después de las elecciones. Insto al Gobierno a que se comprometa a entablar un diálogo inclusivo, con miras a acordar y aplicar medidas de fomento de la confianza y garantizar el cumplimiento del estado de derecho por las fuerzas de seguridad. También insto al Gobierno a que emprenda una reforma urgente del poder judicial y a que proteja y garantice la independencia de todo el personal judicial;

61. Se ha informado a la Secretaría de un reciente acuerdo bilateral entre Burundi y la República Unida de Tanzania para repatriar a 280.000 refugiados burundeses a partir del 1 de octubre. Si bien aprecio las medidas del Gobierno para alentar el regreso de los refugiados, es importante reiterar que la repatriación debe ser

voluntaria. Insto a los países que acogen a refugiados a que respeten las disposiciones de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951. Exhorto al Gobierno de Burundi a que respete sus obligaciones y a todos los asociados a que velen por que se cumplan las condiciones para la reintegración sostenible de los refugiados que regresan. También expreso mi agradecimiento a los países que acogen a refugiados y a los donantes y asociados que prestan asistencia a los refugiados.

62. La situación de los derechos humanos en Burundi sigue preocupando a la comunidad internacional. Exhorto al Gobierno a que coopere plenamente con la Comisión de Investigación sobre Burundi del Consejo de Derechos Humanos y a que restablezca una relación de trabajo positiva con el ACNUDH. Exhorto también al Gobierno a que lleve a cabo investigaciones imparciales, independientes y eficaces de las graves denuncias de violaciones y abusos de los derechos humanos, a fin de que los autores sean llevados rápidamente ante la justicia y las víctimas, en especial las víctimas de violencia sexual, tengan acceso a recursos efectivos y una reparación adecuada. A la luz de las persistentes acusaciones de intolerancia política, insto al Gobierno a que tome medidas concretas por hacer frente al discurso de odio y condene todas las formas de intolerancia y violencia. A la luz de los factores de riesgo que se reflejan en el informe de la Comisión de Investigación, insto al Gobierno a que tome medidas urgentes para abordar las causas subyacentes de una inestabilidad potencial.

63. El plan nacional de desarrollo incluye el objetivo de transformar la economía de Burundi para lograr un crecimiento fuerte, sostenible, resiliente e integrador. Aunque se han observado algunos signos de recuperación económica, la situación socioeconómica sigue siendo precaria y preocupante. Para hacer frente a los problemas económicos será necesario redoblar los esfuerzos para restablecer la confianza entre el Gobierno, los asociados para el desarrollo y la comunidad de donantes, entre otros. En este contexto, acojo con beneplácito la firma del Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo por el Gobierno de Burundi y las Naciones Unidas el 25 de enero, así como la disposición de los donantes a volver a participar.

64. Las Naciones Unidas siguen siendo un asociado de Burundi y harán todo lo posible por apoyar al país en la búsqueda de soluciones a sus problemas políticos y socioeconómicos. Las Naciones Unidas no tienen otra agenda que ayudar a Burundi a fortalecer la democracia, consolidar la paz y la estabilidad y lograr un desarrollo socioeconómico sostenible para el bienestar de todos los burundeses. Aliento al Gobierno a que colabore constructivamente con las Naciones Unidas en Burundi. En particular, insto al Gobierno a que concluya el acuerdo sobre el estatuto de la misión con la Oficina de mi Enviado Especial, que debería haberse concertado hace mucho tiempo.

65. Todos los Estados Miembros deben seguir tendiendo al Gobierno y al pueblo de Burundi la mano de una verdadera alianza y apoyarlos en el camino hacia la paz, la seguridad y la estabilidad duraderas. Debemos seguir colaborando con el Gobierno y con todas las partes interesadas de Burundi y de la región. También debemos exigir la apertura del espacio político y el cumplimiento de todas las obligaciones relativas a los derechos y libertades fundamentales de todos los burundeses. Al mismo tiempo, nuestras actividades deben reflejar una comprensión profunda de los desafíos particulares a que se enfrenta Burundi y deberían llevarse a cabo de manera que fomenten la confianza, el respeto mutuo y la colaboración genuina.

66. Burundi se encuentra a pocos meses de las elecciones generales, que se celebrarán dos años después de un referéndum constitucional por el que se amplió el mandato presidencial a siete años. A muchas partes interesadas de Burundi y de otros países les preocupa que la enmienda de la Constitución vaya en contra del espíritu y la letra del Acuerdo de Arusha. Exhorto a todas las partes interesadas de Burundi, en

particular al Gobierno y al partido gobernante CNDD-FDD, que se reúnan y trabajen en interés del pueblo de Burundi para preservar el Acuerdo de Arusha, por el que se restableció la paz en 2000 tras un decenio de guerra civil.

67. El diálogo interburundés, iniciado en marzo de 2016 bajo los auspicios de la Comunidad de África Oriental, aún no ha logrado avances significativos en la solución de la crisis que estalló en relación con las elecciones de 2015. Entretanto, el Gobierno se está preparando para las próximas elecciones generales y ha aprobado la legislación y las decisiones administrativas pertinentes. Esas medidas, aunque impugnadas por la oposición, sugieren que sigue existiendo la posibilidad de que se produzcan nuevos cambios en el sistema político que puedan contribuir a salvar la brecha entre las partes interesadas de Burundi.

68. La celebración de las próximas elecciones generales en un entorno de tensión y desconfianza plantea un riesgo de violencia que solo puede evitarse o mitigarse mediante un diálogo sustancial e inclusivo. Insto a todas las partes de Burundi, en particular al Gobierno, a que entablen de buena fe un diálogo inclusivo bajo los auspicios de la Comunidad de África Oriental para lograr la reconciliación, la estabilidad y el desarrollo duraderos del país. Felicito al mediador, el Presidente Museveni, por su compromiso, y expreso mi gratitud al ex-Presidente Mkapa por sus incansables esfuerzos durante su mandato como facilitador.

69. Acojo con beneplácito las consultas sobre el camino a seguir en el diálogo interburundés emprendidas por el mediador, entre ellas las sugerencias presentadas por mi Enviado Especial, antes de la próxima Cumbre de la Comunidad de África Oriental. Las Naciones Unidas seguirán prestando apoyo a las gestiones dirigidas por la región. En vista de la situación actual del diálogo interburundés y de la proximidad de las elecciones generales previstas para el 20 de mayo de 2020, propongo las dos medidas siguientes para seguir desempeñando las tareas que me encomendó el Consejo de Seguridad en su resolución [2303 \(2016\)](#):

a) Centrarse en trabajar con todas las partes de Burundi para desarrollar medidas de fomento de la confianza destinadas a mejorar la situación de derechos humanos y de la seguridad, y fomentar un entorno propicio para el diálogo político, de conformidad con los párrafos 8 i) y iii) de la resolución [2303 \(2016\)](#);

b) Seguir apoyando los esfuerzos regionales en curso, con vistas a revitalizar el diálogo interburundés dirigido por la Comunidad de África Oriental, de conformidad con el párrafo 8 ii) de la resolución [2303 \(2016\)](#).

70. Este enfoque se llevará a cabo de tal manera que el diálogo interno que se está celebrando en Burundi antes de las elecciones pueda complementar y reforzar las iniciativas más amplias dirigidas por la Comunidad de África Oriental. Las Naciones Unidas seguirán celebrando consultas con las partes de Burundi, la Comunidad de África Oriental, la Unión Africana y otros asociados a este respecto.

71. Deseo expresar mi gratitud a mi Enviado Especial y a su Oficina por su determinación de ayudar al pueblo de Burundi. También agradezco los esfuerzos de todas las demás entidades de las Naciones Unidas en Burundi, que cumplen sus mandatos a veces en condiciones difíciles. Las Naciones Unidas seguirán colaborando con el pueblo y el Gobierno de Burundi, en estrecha cooperación con los asociados regionales e internacionales, para que el país se coloque en un rumbo firme hacia la estabilidad política duradera y el desarrollo sostenible, de conformidad con el Acuerdo de Arusha.